

PIANO PROVINCIALE DISABILITÀ Fondo 2024

Bando pubblico

SERVIZIO INTERPRETARIATO DELLA LINGUA ITALIANA DEI SEGNI (LIS)

Attività ottobre 2026 - settembre 2027

1. Premesse e finalità

La Regione Lombardia con DGR N° XII/3383 del 11/11/2024 - Fondo regionale 2024 - ha definito le linee di indirizzo a sostegno delle iniziative in favore dell'inserimento socio-lavorativo delle persone con disabilità a valere sul fondo regionale istituito con L.R. 4 agosto 2003 n. 13.

La Provincia di Brescia ha quindi definito la ripartizione delle risorse del Fondo 2024 per attuare, nell'ambito del Piano provinciale disabilità, le misure previste dalle citate Linee di indirizzo.

Tra le iniziative messe in campo, la Provincia di Brescia ha stanziato risorse per favorire l'erogazione di servizi al lavoro alle persone sorde disoccupate con la finalità di promuoverne l'inserimento lavorativo e delle persone occupate che necessitano di consulenza e supporto.

Nel il presente bando sono specificati i destinatari e le modalità con cui accedere al servizio d'interpretariato nella Lingua italiana dei Segni (LIS).

2. Tipologia d'intervento

Il servizio d'interpretariato LIS ha lo scopo di rafforzare l'efficacia la fruizione dei servizi per il lavoro, garantendo alla persona la piena e puntuale comprensione della comunicazione con operatori e operatrici del Collocamento mirato, con i datori di lavoro e con altre organizzazioni che rientrano nella rete delle collaborazioni con il Collocamento mirato.

Non sono invece compresi interventi volti ad altre attività che non interessano il mondo del lavoro.

Non sono compresi inoltre interventi laddove lo scopo è la partecipazione a corsi di formazione.

Nello specifico il servizio d'interpretariato LIS è previsto per le seguenti attività:

- l'iscrizione alla Lista del Collocamento mirato e consulenze preliminari o collegate a tale attività;
- il colloquio di orientamento specialistico e consulenze preliminari o collegate a tale attività presso il CPI di appartenenza;
- il colloquio volto all'accompagnamento al lavoro;
- il colloquio per supporto nel caso di problematiche sul posto di lavoro.

3. Soggetti destinatari

I soggetti destinatari rientrano in una delle seguenti tipologie:

- persone sorde iscritte al Collocamento mirato della Provincia di Brescia
- persone sorde non ancora iscritte che necessitano di consulenza da parte del Collocamento mirato
- persone sorde occupate che richiedono supporto.

Non possono accedere al presente bando le persone sorde inserite in altri Avvisi del Piano disabilità o in altre iniziative sostenute da finanziamenti diversi, laddove il servizio di interpretariato LIS è previsto con risorse dedicate o utilizzabili a tale scopo.

4. Ente erogatore degli interventi

L'Ente a cui è affidato con determinazione dirigenziale n. 2102 del 14/09/2026 il servizio d'interpretariato Lis è l'Ente Nazionale Sordi con sede a Brescia, a cui la Provincia di Brescia ha affidato la gestione degli interventi su tutto il territorio provinciale per un periodo di 12 mesi dalla data di pubblicazione del bando dal 01/10/2026 al 30/09/2027.

5. Risorse dedicate e modalità di fruizione

Il servizio è finanziato per **4.960 euro per dodici mesi** a partire dall'1 ottobre 2026.

Ciascun destinatario può usufruire di un **totale massimo di dieci ore**, salvo particolari necessità valutate dal Centro per l'Impiego di appartenenza, sentita la responsabile del Bando.

Per ciascun destinatario richiedente il servizio LIS verrà tenuto il conteggio delle ore fruite da parte dell'assistenza tecnica PPD.

Le risorse stanziare sono gestite a sportello.

6. Presentazione e istruttoria della richiesta dell'intervento

La richiesta di attivazione dell'intervento può essere effettuata da:

- ✓ la persona interessata
- ✓ l'ente che ha in carico la persona per progetti socio-lavorativi.

Il/la richiedente deve compilare il modulo 75283 allegato per richiedere un solo intervento tra quelli in elenco e inviarlo a assistenzappd@provincia.brescia.it.

La richiesta dovrà essere approvata dal Collocamento mirato che risponderà tramite la medesima email, effettuata l'istruttoria in merito a:

- la correttezza e completezza della documentazione presentata
- il rispetto dei massimali previsti per la tipologia di servizio
- i requisiti di cui all'articolo 1 legge 68/99 del destinatario
- i requisiti di cui all'articolo 8.2 della legge 68/99 del destinatario, se iscritto
- la residenza/domicilio in provincia di Brescia del destinatario
- La COB di assunzione qualora si tratti di persona occupata
- La presa in carico dell'ente qualora sia esso ad inviare la richiesta.

L'accoglimento, unitamente alla richiesta mod 75283 restituita con firma di accoglimento, verrà trasmesso entro di norma 48 ore dalla richiesta (giorni lavorativi), salvo sia necessario richiedere integrazioni:

- alla persona destinataria
- al soggetto richiedente, se differente dal destinatario
- all'ENS affinché contatti la persona interessata e/o il servizio di riferimento per concordare tempi, orari e modalità.

7. Fruizione dell'intervento

La persona che ha richiesto l'intervento potrà specificare, con avviso di almeno una settimana, la sede e l'orario prescelti oppure potrà accordarsi direttamente con l'ENS senza indicarlo anticipatamente.

Trattandosi di un servizio di appoggio alla fruizione dei servizi al lavoro del Collocamento mirato, le sedi dovranno essere selezionate tra quelle dei Centri per l'Impiego e/o dell'azienda dove si svolgerà il colloquio di lavoro.

Potranno essere accordate anche altre sedi (Ente o SIL che ha in carico la persona), se motivate.

Effettuato l'intervento, l'ENS restituirà il modulo di richiesta, integrato nella parte relativa alla fruizione dell'intervento valido come timesheet, alla pec lavoro@pec.provincia.bs.it.

8. Rinuncia dell'intervento

La persona che ha chiesto l'intervento può rinunciarvi senza ricadute, qualora non sia già stato prenotato presso l'Ens e incaricato l'operatore/operatrice LIS e comunque entro 24 ore dalla data concordata.

Diversamente, verrà tolta un'ora di disponibilità dalle 10 consentite dal presente bando, salvo che vi sia una ragione motivata di rinuncia da inviare alla email dell'assistenza tecnica.

9. Domanda di liquidazione

Ai fini dell'erogazione del saldo, l'Ens è tenuto presentare la **Domanda di Liquidazione** (mod 75284 "Domanda di liquidazione") a scadenza trimestrale alla pec lavoro@pec.provincia.bs.it relativa agli interventi erogati sino a quella data.

Alla domanda di liquidazione (allegato 2 – mod. 75284) dovrà essere allegata copia della fattura .

Si precisa che nel caso in cui il destinatario dei servizi superi il massimale previsto, salvo casi particolari autorizzati, non potrà fruire dell'intervento con le risorse di cui al presente bando.

10. Contatti e riferimenti

Per ulteriori Informazioni in merito al presente bando si contatti l'Assistenza tecnica del Piano disabilità:

- e-mail: assistentzappd@provincia.brescia.it
- telefono: 030/3748597 – 030/3749306 – 030/3748146 dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 13.00.

Per i dettagli del servizio Lis si contatti l'ENS:

- e-mail: brescia@ens.it
- telefono: 030 2906048 - lunedì, martedì, giovedì e venerdì dalle 8. 30 alle 12.00;
martedì e giovedì dalle 15.00 alle 18.00

Per i servizi al lavoro erogati dai Centri per l'impiego si contatti il CPI di riferimento il cui elenco si trova alla pagina del [Collocamento Mirato](#) del portale Lavoro e Centri per l'Impiego.

La responsabile delle attività riferite al presente bando è la dr.ssa Grazia Compagnoni Funzionaria Elevata qualificazione del Settore lavoro e Centri per l'Impiego.

11. Riferimenti normativi

11.1 Normativa dell'Unione Europea

- Regolamento (UE) n.910/2014, cosiddetto regolamento “eIDAS” (*electronic IDentification Authentication and Signature* - Identificazione, Autenticazione e Firma elettronica), relativo alla sottoscrizione della documentazione utile alla partecipazione all'Avviso;
- Regolamento (UE) n. 679/2016 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati);
- Convenzione ONU sui diritti delle persone con disabilità (Legge 3 marzo 2009, n. 18) e alla Strategia europea sulla disabilità 2021-2030;
- Regolamento (UE) n. 2831/2023 della Commissione Europea del 13 dicembre 2023 relativo all'applicazione degli articoli 107 e 108 del Trattato sul funzionamento dell'Unione Europea agli aiuti “De minimis”. Nello specifico l'art. 107 stabilisce quali misure costituiscono gli aiuti di Stato e l'art. 108, invece, prescrive che gli aiuti di Stati debbano essere notificati alla Commissione europea per consentirle di valutare se gli aiuti siano compatibili con il mercato unico.

11.2 Normativa nazionale

- Legge 7 agosto 1990 n. 241 “Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi”;
- Legge 8 novembre 1991 n. 381 “Disciplina delle cooperative sociali” disciplina le cooperative sociali che hanno lo scopo di perseguire l'interesse generale della comunità per la promozione umana e l'integrazione sociale dei cittadini attraverso la gestione di servizi sociosanitari ed educativi nonché lo svolgimento di attività diverse - agricole, industriali, commerciali o di servizi - finalizzate all'inserimento lavorativo di persone svantaggiate;
- Legge 12 marzo 1999 n. 68 “Norme per il diritto al lavoro dei disabili” articolo 14, che prevede l'istituzione del Fondo Regionale per l'Occupazione dei Disabili, da parte delle Regioni, per finanziare i programmi regionali di inserimento lavorativo e dei relativi servizi;
- Decreto Legislativo. 10 settembre 2003 n. 276 “Attuazione delle deleghe in materia di occupazione e mercato del lavoro di cui alla Legge 14 febbraio 2003 n. 30” che definisce gli operatori pubblici e privati che erogano servizi al lavoro;
- Decreto Legislativo 14 settembre 2015 n. 150, disposizioni per il riordino della normativa in materia di servizi per il lavoro e di politiche attive, ai sensi dell'articolo 1, comma 3, della Legge 10 dicembre 2014 n. 183.

11.3 Normativa regionale

- Legge Regionale 4 agosto 2003 n. 13 “Promozione dell'accesso al lavoro delle persone disabili e svantaggiate”;
- Legge Regionale 28 settembre 2006 n.22 “Il mercato del lavoro in Lombardia” che individua all'articolo 13 negli operatori pubblici e privati accreditati coloro che concorrono all'attuazione delle politiche del lavoro accedendo ai finanziamenti regionali e sviluppando forme di accompagnamento delle persone disabili nell'inserimento del mercato del lavoro e la Legge Regionale 4 luglio 2018 n.9, la quale modificando la Legge Regionale 22/2006 delega alle Province e a Città Metropolitana di Milano, secondo il rispettivo ambito territoriale, l'esercizio delle funzioni gestionali relativi ai procedimenti amministrativi connessi alla gestione dei Centri per l'impiego compreso il Collocamento Mirato di cui alla Legge 68/1999;

- Legge Regionale 6 agosto 2007 n. 19 “Norme sul sistema educativo di istruzione e formazione della Regione Lombardia” che ha delineato il nuovo sistema educativo di istruzione e formazione in Lombardia, volto a promuovere un modello di sviluppo del capitale umano incentrato sul sostegno alla scelta libera e responsabile delle persone e delle famiglie e nel quale il soddisfacimento della domanda di formazione costituisce obiettivo prioritario per favorire, in particolare, l’inclusione socio-lavorativa di persone con disabilità, fascia più debole dell’area del disagio;
- Legge Regionale 6 novembre 2015 n.36 “Nuove Norme per la Cooperazione in Lombardia” che definisce il ruolo che la cooperazione assicura, come parte integrante del sistema imprenditoriale lombardo, nella promozione della partecipazione dei cittadini al processo produttivo e alla gestione dei servizi sociali, alla fornitura di servizi pubblici e alla tutela e valorizzazione di beni comuni, nonché nell’inserimento lavorativo di persone svantaggiate;
- DGR n. X/7763 del 17 gennaio 2018 “Indirizzi regionali in materia di tirocini” che disciplina i tirocini in coerenza con le L.R. n.22 del 2006; n. 17 del 2007 e n.30 del 2015 e con le linee-guida definite il 25 maggio 2017 in sede di Conferenza Stato-Regioni e con gli indirizzi europei in materia di qualità dei tirocini;
- Piano d’Azione Regionale sulla disabilità DGR n. XI/5809 del 29 dicembre 2021 che definisce gli interventi in linea con le politiche regionali a favore delle persone con disabilità e delle loro famiglie
- DGR n. XII/ 1334 Seduta del 13/11/2023 “Linee di indirizzo a sostegno delle iniziative a favore dell’inserimento socio-lavorativo delle persone con disabilità a valere sul Fondo Regionale istituito con la Legge Regionale 4 agosto 2003 n. 13 – annualità 2024-2025;
- DGR 2024 n. XII /3383 del 11 novembre 2024 “Modifica Dote Unica Lavoro Disabilità e aggiornamento linee di indirizzo a sostegno delle iniziative a favore dell’inserimento socio-lavorativo delle persone con disabilità a valere sul Fondo Regionale istituito con L.R. 4 agosto 2003 n. 13 – annualità 2025-2026.

12. Trattamento dei dati personali

Ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e in attuazione del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.lgs. n. 196/2003) e ss.mm.ii., i dati acquisiti in esecuzione del presente Bando saranno utilizzati esclusivamente per le finalità relative al procedimento amministrativo per il quale essi vengono comunicati, secondo le modalità previste dalle leggi e dai regolamenti vigenti. Ai sensi dello stesso codice si informa che tutti i dati personali saranno trattati esclusivamente per le finalità del presente Bando. I dati acquisiti in esecuzione del presente Bando verranno trattati con modalità manuale e informatica. Il conferimento dei dati è obbligatorio ai fini dello svolgimento delle istruttorie per l'erogazione dei contributi previsti nel presente Bando pena la decadenza del diritto al beneficio.

Si invita a leggere l'Informativa privacy reperibile a questo link:

<https://lavoro.provincia.brescia.it/info-e-contatti/privacy/>

13. Pubblicità e trasparenza

Il presente bando è pubblicato sul portale Lavoro e centri per l'Impiego -Piano provinciale disabilità – Altri Avvisi e sul portale dell'Amministrazione trasparente della Provincia di Brescia.

Sarà inoltre trasmesso affinché ne diano diffusione agli utenti ai servizi per l'inserimento lavorativo dei Comuni e agli Enti accreditati per servizi al lavoro del catalogo regionale sezione provincia di Brescia.

14. Allegati

Gli Allegati dovranno essere opportunamente sottoscritti secondo le indicazioni presenti nell'allegato stesso E DEL PRESENTE BANDO.

Allegato 1. – mod 75283 Richiesta LIS

Allegato 2. – mod 75284 Domanda di liquidazione

Allegato 1

Email assistentzappd@provincia.brescia.it

**RICHIESTA ATTIVAZIONE SERVIZIO "INTERPRETARIATO NELLA LINGUA DEI SEGNI" – Piano provinciale disabilità
DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA Art. 19 - 46 – 47 D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000**

Il/la

sottoscritto/a.....
(cognome e nome)

Codice fiscale

Telefono..... Email

residente/domiciliato in provincia di Brescia Comune di

RICHIEDE L'INTERVENTO DEL SERVIZIO LIS PER (una sola opzione):

- ☐ iscrizione alla Lista del Collocamento mirato e consulenze preliminari o collegate a tale attività;
- ☐ colloquio di orientamento specialistico e consulenze preliminari o collegate a tale attività presso il CPI di appartenenza;
- ☐ colloquio volto all'accompagnamento al lavoro;
- ☐ colloquio per supporto nel caso di problematiche sul posto di lavoro;

➤ **Presentazione della richiesta:**

☐ La richiesta è presentata direttamente dalla persona interessata oppure

☐ La richiesta è presentata per il tramite del servizio:

con sede telefono

referente email

➤ **Luogo e data dell'intervento:**

Il servizio Lis richiesto si svolgerà presso:

nell'orario dalle alle nel giorno oppure

Il servizio Lis richiesto si svolgerà presso la sede e l'orario da concordare con l'ENS.

Il/la sottoscritto/a dichiara di essere stato/a informato/a, ai sensi e per gli effetti del Dlgs 196/2003 e del GDPR (General Data Protection Regulation) – Regolamento UE 2016/679 che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

Inoltre, dichiara di essere a conoscenza che il servizio è finanziato dal Piano disabilità della Provincia di Brescia e che potrà usufruire di massimo 10 ore annue.

Data..... Firma per esteso del/della dichiarante.....

Firma dell'operatore/trice del servizio, se previsto

Da compilare e firmare dopo l'intervento del servizio LIS

Fruizione dell'intervento del servizio LIS		
Si attesta che l'intervento è stato erogato:		
☐ presso la sede del CPI/Ente/SIL di		
☐ presso la sede dell'azienda	ubicata in	
In data	dalle ore	alle ore

Firma per esteso del/della dichiarante.....

Firma dell'operatore/trice del CPI/Ente/SIL

Firma dell'Azienda

Firma dell'operatore/operatrice ENS che ha effettuato l'intervento:

DOMANDA DI LIQUIDAZIONE

Bando servizio interpretariato LIS- Piano provinciale disabilità

(dichiarazione sostitutiva di atto notorio, art.47 D.P.R. 445/2000)

Spett.le Provincia di Brescia
lavoro@pec.provincia.bs.it

Il/la sottoscritto/a _____ nato/a a _____ il _____
residente a _____ CAP _____ Prov. _____ in via _____ in qualità di
legale rappresentante o soggetto con potere di firma dell' **ENTE NAZIONALE SORDI** di Brescia,
soggetto attuatore del servizio LIS

CHIEDE

il riconoscimento del seguente importo di euro _____ per i seguenti servizi d'interpretariato LIS erogati:

Nominativo	Codice fiscale:	Tipo d'intervento erogato:	Data di erogazione:	Numero ore svolte

ALLEGA:

1. fattura elettronica intestata a Provincia di Brescia pari all'importo della richiesta di liquidazione, nella quale devono essere riportati: il bando di riferimento, il titolo di progetto e il periodo di riferimento;

Consapevole, in caso di dichiarazioni mendaci, della responsabilità penale ex art. 76 del DPR 445/2000 e successive modifiche e integrazioni, nonché della decadenza dal contributo concesso ex art. 75 DPR 445/2000 e successive modifiche e integrazioni.

DICHIARA

- la regolarità di quanto contenuto nella presente domanda di liquidazione, la conformità dei dati esposti con quanto presente nei documenti inoltrati per via telematica nonché con la documentazione in originale conservata presso la propria sede;
- di essere consapevole che tali documenti possono essere richiesti da Provincia di Brescia in qualunque momento.

COORDINATE BANCARIE PER L'ACCREDITO

IBAN dell'ente accreditato: _____

Banca: _____

Intestato a: _____

Luogo, data _____

*Firma del Legale rappresentante o soggetto delegato con potere di firma
(Documento firmato digitalmente ai sensi dell'art.24 del D.Lgs. 82/2005 e ss.mm.ii.)*

INFORMATIVA PER IL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Tutti i dati personali di cui Provincia di Brescia venga in possesso in occasione dell'espletamento del presente procedimento, verranno trattati nel rispetto del D.Lgs. 196/03 come modificato dal D. Lgs 101/2018 recante l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali. La relativa Informativa è parte integrante del presente Avviso.